

خطاب خيار الأباء للإعفاء
لأباء تلاميذ الصفوف من التاسع إلى الثاني عشر

عزيزي الوالد(ة):

إن القانون الفدرالي يلزم إدارة التعليم لمدينة نيويورك بأن تقدم أسماء، وعناوين، وأرقام هواتف تلاميذ الصفين 11، و12 إلى مسؤولي التجنيد العسكري ومؤسسات التعليم العالي التي تطلب الحصول على تلك المعلومات، إلا إذا اختار الوالد أو التلميذ الاستثناء من ذلك، عن طريق إخطار إدارة التعليم كتابياً بأنه غير موافق على الإفصاح عن هذه المعلومات. وبينما نلتزم بحماية خصوصية تلاميذنا، إلا أننا مطالبون بالامتثال للقانون.

إذا لم تكونوا موافقين على الإفصاح عن هذه المعلومات، فيجب عليكم تعبئة الاستمارة المرفقة وإعادتها إلى مدرسة طفلكم قبل مضي يوم 14 أكتوبر/ تشرين الأول 2016. إذا لم تقوموا بإعادة الاستمارة مع حلول هذا التاريخ وكان طفلكم في الصف 11 أو 12، فسوف نقوم بالإفصاح عن معلومات طفلكم عند الطلب. إلا أنه، يجب العلم بأنكم إذا اخترتم عدم إعادة الاستمارة في هذا الوقت، فإنه يمكنكم إعادتها في أي وقت خلال مداومة طفلكم بالمدرسة وسوف يتم تبعاً لذلك احترام رغبتكم في عدم الإفصاح عن المعلومات. فيما يتعلق بأباء تلاميذ الصفين 9 أو 10، يمكن تعبئة وحفظ استمارة خيار الإعفاء مقدماً.

للاطلاع على المزيد من المعلومات أو الحصول على المساعدة، المرجو الرجوع إلى تعليمات المستشار رقم (A-825) أو الاتصال بمنسق التجنيد العسكري بمدرستك.

ولكم جزيل الشكر على تعاونكم.

مع خالص الاحترام والتقدير،

مدير(ة) المدرسة

استمارة اختيار الأباء لعدم الموافقة

المرجو تعبئة ما يلي إذا لم توافقوا على الإفصاح عن معلومات طفلكم - الاسم، والعنوان، ورقم الهاتف - إلى مسؤولي التجنيد العسكري و/ أو مؤسسات التعليم العالي الطالبين لهذه المعلومات.

الاسم الأخير للتلميذ(ة): _____

الاسم الأول للتلميذ: _____

الفصل الرسمي للتلميذ(ة): _____ اسم المدرسة: _____

أنا أطلب عدم الإفصاح عن اسم طفلي، وعنوانه، ورقم هاتفه للجهات التالية: (المرجو التعليم على الخيار الملانم)

_____ مسؤولو التجنيد العسكري

_____ مؤسسات التعليم العالي

_____ كل من مسؤولي التجنيد العسكري ومؤسسات التعليم العالي

الوالد(ة)/ولي(ة) أمر: _____

التوقيع

اكتب الاسم

التاريخ

خطاب خيار التلميذ الإعفاء من الإفصاح عن المعلومات
لجميع تلاميذ الصفوف من التاسع إلى الثاني عشر

عزيزي التلميذ(ة):

إن القانون الفدرالي يلزم إدارة التعليم لمدينة نيويورك بأن تقدم أسماء، وعناوين، وأرقام هواتف تلاميذ الصفين 11، و12 إلى مسؤولي التجنيد العسكري ومؤسسات التعليم العالي التي تطالب الحصول على تلك المعلومات، إلا إذا اختار الوالد أو التلميذ الاستثناء من ذلك، عن طريق إخطار إدارة التعليم **كتابةً** بأنه غير موافق على الإفصاح عن هذه المعلومات. وبينما نلتزم بحماية خصوصية تلاميذنا، إلا أننا مطالبون بالامتثال للقانون.

إذا لم تكونوا موافقين على الإفصاح عن هذه المعلومات، فيجب عليكم تعبئة الاستمارة المرفقة وإعادتها إلى مدرسة طفلكم قبل مضي يوم الجمعة الثانية من شهر أكتوبر/ تشرين أول. إذا لم تقم بإعادة الاستمارة مع حلول هذا التاريخ وكنت تلميذاً في الصف 11 أو 12، فسوف نقوم بالإفصاح عن معلوماتك عند الطلب. إلا أنه، يجب العلم بأنك إذا اخترت عدم إعادة الاستمارة في هذا الوقت، فإنه يمكنك إعادتها في أي وقت خلال مداومتك بالمدرسة وسوف يتم تبعاً لذلك احترام رغبتك في عدم الإفصاح عن المعلومات. إذا كنت تلميذاً بالصف 9 أو 10، يمكن تعبئة وحفظ استمارة خيار الإعفاء بواسطة المدرسة.

للاطلاع على المزيد من المعلومات أو الحصول على المساعدة، المرجو الرجوع إلى تعليمات المستشار رقم (A-825) أو الاتصال بمنسق التجنيد العسكري بمدركتكم.

ولكم جزيل الشكر على تعاونكم.

مع خالص الاحترام والتقدير،

مدير(ة) المدرسة

استمارة اختيار التلميذ لعدم الموافقة

المرجو تعبئة ما يلي إذا لم توافق على الإفصاح عن معلوماتك - الاسم، والعنوان، ورقم الهاتف - إلى مسؤولي التجنيد العسكري و/ أو مؤسسات التعليم العالي الطالبين لهذه المعلومات.

الاسم الأخير للتلميذ(ة): _____

الاسم الأول للتلميذ(ة): _____

الفصل الرسمي للتلميذ(ة): _____ اسم المدرسة: _____

أنا أطلب عدم الإفصاح عن اسمي، وعنواني، ورقم هاتفي للجهات التالية: (المرجو التعليم على الخيار الملانم)

_____ مسؤولو التجنيد العسكري

_____ مؤسسات التعليم العالي

_____ كل من مسؤولي التجنيد العسكري ومؤسسات التعليم العالي

التلميذ(ة): _____

التوقيع

اكتب الاسم

التاريخ